

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 23/24: Eaux vives

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

L'évaluation de la situation des affaires se révèle positive: près de 90% des bureaux l'ont qualifiée de « bonne » ou « satisfaisante ». Au 3<sup>e</sup> trimestre, les prestations fournies ont globalement augmenté par rapport au trimestre précédent. Il en va de même pour le volume de construction lié à la signature de nouveaux contrats. Les réserves de travail enregistrent une hausse pour s'élever désormais à 9,5 mois (juillet: 9,3). Plus de 20% des bureaux tablent sur une augmentation des entrées de commandes et 10% sur une baisse. Les attentes liées à la situation des affaires pour les six prochains mois s'avèrent relativement élevées: environ 22% prévoient une évolution favorable et seulement 9% une évolution défavo-

nable. Durant les trois mois à venir, les effectifs de personnel devraient continuer leur progression, même si la part des réponses positives a quelque peu diminué.

#### Bureaux d'ingénieurs

Les bureaux d'ingénieurs continuent de faire état d'une situation positive de leurs affaires: plus de 55% la jugent « bonne », moins de 3% « mauvaise ». Les bureaux du secteur CVSE affichent une évaluation particulièrement bonne de leur situation (63%). Au 3<sup>e</sup> trimestre, le carnet de commandes a globalement augmenté. Dans l'ensemble, le jugement des participants à l'enquête se révèle positif: près de 60% qualifient leur carnet de commandes de

« bon », même si la valeur de juillet était supérieure. Le volume des prestations fournies est estimé positif, la part des réponses négatives ayant même un peu diminué. Le volume de construction lié à des nouveaux contrats a enregistré une nouvelle hausse globale. Dans les trois prochains mois, les ingénieurs escomptent une augmentation des entrées de commandes. L'évolution des affaires devrait se révéler tout aussi positive. Ce sont les ingénieurs du génie civil qui ont la meilleure appréciation. Dans l'ensemble, les bureaux d'ingénieurs prévoient un accroissement de leur personnel ces prochains mois. La hausse prévue s'avère cependant plus faible que dans l'enquête de juillet.

(SIA/K0F)

Nous cherchons: **architecte responsable de projet**

- diplômé d'une haute école niveau master
- de langue française et de bonnes connaissances d'allemand pour la réalisation de bâtiments publics

Lieu de travail Zurich, entrée en fonction dès janvier 2011

**GXM ARCHITECTES / DORFSTRASSE 40 / 8037 ZÜRICH / T+41 044 380 79 81**  
**ALEXANDRA GÜBELI / YVES MILANI / DIPL. ARCH. ETH SIA / WWW.GXM.CH**

**G**

**X**

**M**

### Plarel architectes et urbanistes associés

à Lausanne cherche de suite ou à convenir

#### 1 ARCHITECTE EPF, HES OU EQUIVALENT

chef(fe) de projet en aménagement du territoire

- quelques années d'expérience
- aisance rédactionnelle et à parler en public
- maîtrise des outils informatiques
- autonome, motivé(e), rigoureux(euse)

Nous offrons l'opportunité d'assumer la conduite de planifications à diverses échelles au sein d'une équipe jeune et dynamique.

#### 1 DESSINATEUR (TRICE)

pour des travaux d'aménagement du territoire

- CFC de dessinateur (trice) en bâtiment ou en aménagement du territoire
- maîtrise des outils informatiques

Information : [www.plarel.ch](http://www.plarel.ch)

Dossier de candidature complet à envoyer à : [c.cottier@plarel.ch](mailto:c.cottier@plarel.ch)



### MOUCHET DUBOIS BOISSONNARD SA

Implantés à Genève depuis plus de 35 ans et afin de renforcer notre équipe, nous sommes à la recherche d'un (e):

#### INGENIEUR CIVIL EPF – CHEF DE PROJET

Avec quelques années de pratique, pour la conception, le dimensionnement et le suivi de projets intéressants dans le domaine du génie civil, d'ouvrages d'art et du bâtiment.

Les structures en béton, en acier et en bois sont vos points forts? Vous êtes motivé(e) pour assumer un poste à responsabilités.

Nous vous offrons une place de travail stable dans un environnement de travail calme et agréable. La participation à la direction du bureau est envisagée en fonction de votre engagement.

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature à l'adresse suivante:

#### MOUCHET-DUBOIS-BOISSONNARD SA

Case postale 156  
27, chemin de la Vendée  
1213 – PETIT-LANCY 2  
[horsky@mdb-sa.ch](mailto:horsky@mdb-sa.ch)